

## REGOLAMENTO (CE) N. 3689/93 DEL CONSIGLIO

del 20 dicembre 1993

che ripartisce tra gli Stati membri, per il 1994, i contingenti di cattura per le navi che pescano nelle acque della Lituania

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 3760/92 del Consiglio, del 20 dicembre 1992, che istituisce un regime comunitario della pesca e dell'acquacoltura (1), in particolare l'articolo 8, paragrafo 4,

vista la proposta della Commissione,

considerando che, secondo la procedura prevista dall'accordo concernente le relazioni nel settore della pesca tra la Comunità economica europea e la Repubblica lituana (2), in particolare dagli articoli 3 e 6, la Comunità e la Lituania si sono consultate sui reciproci diritti di pesca nel 1994 nonché sulla gestione delle risorse biologiche comuni;

considerando che durante tali consultazioni le delegazioni hanno concordato di raccomandare alle rispettive autorità di fissare per il 1994 determinati contingenti di pesca per le navi dell'altra parte;

considerando che è opportuno prendere le misure necessarie per mettere in applicazione i risultati delle consultazioni, per l'anno 1994, tra le delegazioni della Comunità e della Lituania;

considerando che, per garantire una gestione efficace di queste possibilità di cattura disponibili nelle acque della Lituania, è opportuno ripartirle tra gli Stati membri per mezzo di contingenti, in conformità dell'articolo 8 del regolamento (CEE) n. 3760/92;

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, addì 20 dicembre 1993.

considerando che le attività di pesca contemplate nel presente regolamento sono soggette alle misure di controllo previste dal regolamento (CEE) n. 2847/93 del Consiglio, del 12 ottobre 1993, che istituisce un regime di controllo applicabile nell'ambito della politica comune della pesca (3),

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

Dal 1° gennaio al 31 dicembre 1994, le catture che le navi battenti bandiera di uno Stato membro sono autorizzate ad effettuare nelle acque soggette alla giurisdizione della Lituania in materia di pesca sono limitate ai contingenti fissati nell'allegato.

*Articolo 2*

1. Il contributo finanziario di cui all'articolo 7 dell'accordo, pagabile su un conto indicato dalla Lituania per il periodo menzionato all'articolo 1, è fissato a 320350 ECU.

2. Il contributo finanziario di cui all'articolo 8 dell'accordo, pagabile su un conto indicato dalla Lituania per il periodo menzionato all'articolo 1, è fissato a 32000 ECU.

*Articolo 3*

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 1994.

*Per il Consiglio**Il Presidente*

A. BOURGEOIS

(1) GU n. L 389 del 31. 12. 1992, pag. 1.

(2) GU n. L 56 del 9. 3. 1993, pag. 10.

(3) GU n. L 261 del 20. 10. 1993, pag. 1.

## ALLEGATO

## Ripartizione dei contingenti di cattura della Comunità nelle acque della Lituania per il 1994

(In tonnellate di pesce vivo; per il salmone: numero di singoli pesci)

Specie	Divisione CIEM	Contingenti di cattura della Comunità	Contingenti assegnati agli Stati membri	
Merluzzo bianco	III d	300 t	Danimarca	210 t
			Germania	90 t
Aringa	III d	2 000 t	Danimarca	1 140 t
			Germania	860 t
Salmone	III d	2 000 (1)	Danimarca	1 800 (1)
			Germania	200 (1)
Spratto	III d	6 000 t	Danimarca	4 740 t
			Germania	1 260 t

(1) Numero di singoli pesci.